

1795

FACTS

Date:
1795

Page number:
66v

Mentioned people:
Detlev Hans von Schmettau
Hedewig Christine von Schmettau

TRANSCRIPTION

Hoffnung.
Lächelte. dem. Jüngling.
Freundschaft. Liebe. Vaterliebe.
Streüten. Rosen.
Auf. des. Mannes. Pfad.
Den. Glück. und. Ehre. ebneten.
Ach.
Zu. früh. entriss. Ihn. der. Tod.
Der. Gattin.
Den. Kindern.
Den. Freunden.
Ihnen. bleibt. Sein. Andenken.
Und. des. Wiedersehens.
Hoffnung.

Detlev. Hans. Graf. von. Schmettau.
Domherr. zu. Lübek. Herz. Oldenb.
Reisemarschall. und. Landvogt.
Geb. XX. Dec. MDCCXXXIX.
Gest. XXIX. Jul. MDCCLXXXIV.
Bag paa er indhuggen en nedhengende fakkel, hvorunder læses:
Dem. geliebten. Gatten.
Setzte. dies. Denkmaal.
Die. tief. gerührte. Wittwe.
Hedwig. Christine. Gräfin. von. Schmettau.
geb. von. Harling.
paa Topstykket af hvid Marmor er udj et Ornament anbragt en Cypresse-
Krands.

Hoffnung.
 Lächelte dem Jüngling.
 Freundschaft. Liebe. Vaterliebe.
 Streuten Rosen.
 Auf des Mannes Fuß.
 Den Glück. und. Ehre. brachten.
 Ach.
 Zu früh. entriß ihn der Tod.
 Der Gattin.
 Den Kindern.
 Den Freunden.
 Ihnen. bleibt. Sein Andenken.
 Und. des Wiedersehens.
 Hoffnung.

Detlev. Hans. Graf. von. Schmettau.

Domherr. zu. Lübeck. Herz. Oldemb.
Reisemarschall. und. Landvogt.

geb. XX. Dec. MDCCXXXIX.

gest. XXIX. Jul. MDCCLXXXIV.

Veg paa en indsiggen en udfængende fættel, forvinder hofne:

Dem. geliebten. Vatern.

Sette. Vier. Denemaal.

Die tief. gerührte Wittwe.

Hedwig Christine Gräfin von Schmellau.
geb. von Harling.

gaa indsygtes af gode Marmors og ind af Ornament anvendt
og Cypressen - Brænde.